

Ա Ռ Ե Վ Տ ՈՒ Ր Ե Վ Ծ Ա Ռ Ա Յ ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն Ն Ե Ր  
 TRADE AND SERVICES  
 ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ

Բաժնում ներկայացված են առևտրի և ծառայությունների ոլորտը բնութագրող վիճակագրական տվյալներ:

**Առևտրի շրջանառությունը** ներառում է մանրածախ և մեծածախ առևտրի շրջանառությունը, ինչպես նաև ավտոմեքենաների առևտուրը: Առևտրի շրջանառության ցուցանիշը հաշվարկվում է առանց ավելացված արժեքի հարկի և այլ անուղղակի հարկերի:

**Մանրածախ առևտրի շրջանառությունը** վերջնական սպառման կամ տնային տնտեսությունում օգտագործման համար նախատեսված սպառողական ապրանքների վաճառքն է արժեքային արտահայտությամբ:

Մանրածախ առևտրի շրջանառության ցուցանիշը ձևավորվում է ըստ առևտրի օբյեկտների՝ խանութների, կրպակների, առևտրի այլ օբյեկտների (շարժիչային և կենցաղային վառելիքի մանրածախ առևտրի կետերի), ինչպես նաև առևտրի իրականացման վայրերի՝ սպառողական ապրանքների և գյուղատնտեսական արտադրանքի շուկաների, միջոցով իրականացված առևտրի շրջանառության հիման վրա:

Ապրանքային պաշարները յուրաքանչյուր ամսվա 1-ի դրությամբ, հաշվարկված առևտրի շրջանառության օրերով, հաշվարկվում է որպես առևտրի օբյեկտների ապրանքային պաշարների միջին ամսական ծավալի և տվյալ ամսվա առևտրի շրջանառության մեկ օրվա ծավալի հարաբերակցություն:

**Մեծածախ** է համարվում առևտրի այն տեսակը (գործունեությունը), երբ գնորդը մեծ խմբաքանակով ապրանքներ է ձեռք բերում դրանց հետագա վերավաճառքի համար այլ վաճառողներին, վերամշակողներին, բայց ոչ վերջնական սպառողներին՝ համապատասխան հաշվարկային փաստաթղթերով:

Մեծածախ առևտրի շրջանառության ցուցանիշը ներառում է նաև արտահանման ծավալները (բացառությամբ արտադրողների կողմից անմիջական արտահանումը, ինչպես նաև գազի և էլեկտրաէներգիայի արտահանումը):

**Ավտոմեքենաների առևտուրը** ներառում է ինչպես մասնագիտացված առևտրի կետերի միջոցով իրականացված ավտոմեքենաների, դրանց մասերի և պարագաների վաճառքը, այնպես էլ դրանց տեխնիկական սպասարկումը և նորոգումը:

The section contains statistical data characterising trade and services.

**Trade turnover** includes retail trade turnover, wholesale trade turnover and motor vehicle trade. Trade turnover index is calculated excluding value added tax and indirect tax.

**Retail trade turnover** is the sale of consumer commodities for final consumption or for household use in value terms.

The retail trade turnover index is formed by trade buildings - shops, kiosks, other trade buildings (retail trade shops for motor and domestic fuel), as well as by trade realization places based on the trade turnover from consumer goods and agricultural products market.

Commodity stocks calculated by days of trade turnover as of the 1<sup>st</sup> of each month is calculated as correlation of average monthly volume of commodity stocks of trade units and trade turnover volume per day of the given month.

**Wholesale trade** is that type (activity) of trade, when the purchaser buys big consignment of goods by corresponding invoice with the purpose of further resale to salers reproqcessors, but not to the final consumers.

Indicator of wholesale trade turnover includes the export volumes (excluding the direct export by the producers, as well as gas and electricity export).

**Motor vehicle trade** includes both sale of motor vehicles, related parts and accessories, and maintenance and repair of motor vehicles via specialised trade units.

В разделе представлены статистические данные, характеризующие сферу торговли и услуг.

**Оборот торговли** включает оборот розничной торговли, оборот оптовой торговли и торговлю автомобилями. Показатель оборота торговли рассчитан без налога на добавленную стоимость и других косвенных налогов.

**Оборот розничной торговли** представляет собой стоимость проданных потребительских товаров для конечного потребления или использования в домашнем хозяйстве.

Показатель оборота розничной торговли формируется на основе оборота объектов торговли - магазинов, киосков, других объектов торговли (объекты розничной торговли моторного и бытового топлива), а также местами осуществления торговли - рынков потребительских товаров и рынков потребительских товаров и сельхозпродуктов.

Товарные запасы на 1-ое число каждого месяца, рассчитанные по дням оборота торговли, исчисляются как соотношение среднего объема товарных запасов за месяц к объему однодневного оборота торговли за данный месяц.

**Оптовым** считается тот вид торговли (деятельность), когда покупатель с соответствующими расчетными документами приобретает товары большими партиями для дальнейшей перепродажи другим продавцам, перерабатывающим объектам, но не конечным потребителям.

Показатель оборота оптовой торговли включает также объемы экспорта (за исключением экспорта непосредственно производителями, а также экспорта газа и электроэнергии).

**Торговля автомобилями** включает как продажу автомобилей, их деталей и принадлежностей через специализированные торговые объекты, так и техническое обслуживание и ремонт.

**Ծառայությունների ծավալը** արտացոլում է մատուցված տարբեր տեսակի ծառայությունների ծավալը և հաշվառվում է այն ժամանակաշրջանի համար, որի ընթացքում մատուցվել են ծառայությունները, անկախ վճարումից, առանց ավելացված արժեքի և այլ նմանատիպ (անուղղակի) հարկերի: Ցուցանիշը չի ներառում նաև պետական տվերով իրականացված ծառայությունների ծավալը:

Ծառայությունների ծավալի ցուցանիշը ձևավորվում է կազմակերպման և հանրային սննդի կազմակերպման, մշակույթի, զվարճությունների և հանգստի (ստեղծագործական, արվեստի և հանդիսավոր ներկայացումների կազմակերպման, գրադարանների, արխիվների, թանգարանների և այլ մշակութային կազմակերպությունների գործունեության, շահունոժ խաղերի կազմակերպման, սպորտի, զվարճությունների և հանգստի կազմակերպման), կրթության (նախադպրոցական, տարրական, միջնակարգ, նախնական, միջին մասնագիտական, բարձրագույն և հետբուհական, այլ կրթություն՝ մարմնամարզության, սպորտի, մշակույթի բնագավառում, հաշվապահական, օտար լեզուների, համակարգչային և այլ դասընթացներ), առողջապահության և բնակչության սոցիալական սպասարկման, անշարժ գույքի հետ կապված գործունեության (սեփական անշարժ գույքի առուվաճառքի, սեփական կամ վարձակալված անշարժ գույքի հանձնում վարձակալության և այլն), տեղեկատվության և կապի (հրատարակչության, կինո- և տեսաֆիլմերի, հեռուստատեսային ծրագրերի արտադրության, երաժշտական և այլ ձայնագրությունների հրատարակչության, հեռուստածրագրերի կազմման և հեռարձակման, հեռահաղորդակցության, տեղեկատվական տեխնոլոգիաների և տեղեկատվական ծառայությունների), տրանսպորտի՝ օդային, ցամաքային (ավտոմոբիլային, երկաթուղային, էլեկտրատրանսպորտ) առանց խողովակաշարայինի, փոստային և սուրիանդակային գործունեության, վարչարարական և օժանդակ գործունեության (վարձույթի և լիզինգի, զբաղվածության հարցերին առնչվող գործունեության, զբոսաշրջային, անվտանգության ապահովման և հետաքննությունների, շենքերի

**The volume of services reflects the volume of various types of rendered services** and is registered for the period during which the services are rendered, regardless of payment, without value-added and similar (indirect) taxes. The indicator doesn't include also the volume of services implemented in state order.

The indicator on volume of services is formed from the following services: accommodation and food service activities, arts, entertainment and recreation (creative, arts and entertainment activities, libraries, archives, museums and other cultural activities, gambling and betting activities, sports activities and amusement and recreation activities), education (pre-primary education, primary education, secondary education, higher education, other education: sports and recreation education, cultural education, accountant education, foreign languages education, computer and other courses education), human health and social work activities, real estate activities (buying and selling of own real estate, renting and operating of own or leased real estate etc), information and communication (publishing activities, motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities, television programming and broadcasting activities, telecommunications, computer programming, consultancy and related activities), transport: air transport, land transport (motor vehicles, railroad lines, electric transport) without transport via pipeline, postal and courier activities, administrative and support service activities (rental and leasing activities, employment activities, tourism, security and investigation activities, services to buildings and landscape activities), professional, scientific and technical activities (legal and accounting activities, management consultancy activities, architectural and engineering activities, technical testing and analysis, advertising and market research, veterinary activities, other professional, scientific and technical activities n.e.c.), financial and insurance activities, other service activities (repair of computers and personal and household goods, washing and (dry-)cleaning of textile and fur products,

**Объем услуг** отражает объем предоставленных различных видов услуг и статистически измеряется за тот период, в течении которого были предоставлены услуги, независимо от формы оплаты, без налога на добавленную стоимость и других косвенных налогов, а также объема услуг госзаказа .

Показатель объема услуг формируется из следующих видов услуг: организации проживания и общественного питания, культуры, развлечения и отдыха (артистическая и прочая деятельность в области искусства и проведения культурно-массовых развлекательных мероприятий, деятельность библиотек, архивов, музеев и прочих учреждений культуры, организация азартных игр, спортивная и прочая деятельность по организации отдыха и развлечений), образования (дошкольное, начальное, среднее образование, техническое и профессиональное среднее образование, высшее и послевузовское образование, прочая образовательная деятельность: в области физической культуры, спорта и культуры, обучение на курсах иностранных языков, на компьютерных курсах, на бухгалтерских курсах и прочих курсах), здравоохранения и социального обслуживания населения, операций с недвижимым имуществом (покупка и продажа собственного недвижимого имущества, сдача внаем собственного, арендованного недвижимого имущества и прочая деятельность с недвижимым имуществом), информации и связи (издательская деятельность, производство, распространение и показ кинофильмов, видео и телевизионных программ, звукозапись и издание музыки, предоставление телекоммуникационных услуг, деятельность в области информационной технологий и информационных услуг), транспорта -воздушного, наземного (автомобильный, железнодорожный и электротранспорт) без трубопроводного, почтовой и курьерской деятельности, административной и вспомогательной деятельности (аренда и лизинг, деятельность в области занятости и туризма, обеспечение функционирования систем безопасности и расследований, деятельность по обслуживанию зданий, предпринимательская деятельность),

սպասարկման և բնատեսարանի բարեկարգման և ձեռնարկատիրական գործունեության), մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեության (իրավաբանական և հաշվապահական գործունեության, գլխամասային գրասենյակների և կառավարման հարցերով խորհրդատվական գործունեության, ճարտարապետական և ճարտարագիտական, տեխնիկական փորձարկումների, գիտական հետազոտությունների և մշակումների, գովազդային և շուկայի իրավիճակի հետազոտության, անասնաբուժական գործունեության, այլ մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեության), ֆինանսական և ապահովագրական գործունեության, սպասարկման այլ ծառայությունների (համակարգիչների, անձնական օգտագործման և կենցաղային արտադրատեսակների նորոգման, անհատական՝ մանածագործական և մորթե ատաղրատեսակների լվացման և մաքրման, վարսավիրանոցների և գեղեցկության սրահների, թաղումների կազմակերպման, բաղնիքների և այլն) ծավալից:

other beauty treatment, funeral and related activities, physical well-being activities etc).

в области управления и консультирования, деятельность в области архитектуры и инженерных изысканий, научные исследования и разработки, рекламная деятельность и изучение рынка, ветеринарная деятельность и прочая профессиональная, научная и техническая деятельность), финансовой и страховой деятельности и других услуг в сфере обслуживания (ремонт компьютеров, предметов личного пользования и бытовых товаров, индивидуальное обслуживание: стирка, химическая чистка и окрашивание текстильных и меховых изделий, деятельность парикмахерских и салонов красоты, организация похорон, деятельность бань и прочее).

ԱՌԵՎՏՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ  
 MAIN INDICATORS OF TRADE  
 ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ТОРГОВЛИ

260. ԱՌԵՎՏՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ<sup>1</sup>  
 MAIN INDICATORS OF TRADE<sup>1</sup>  
 ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ТОРГОВЛИ<sup>1</sup>

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Մլն. դրամ (ընթացիկ գներով) - Mln. drams(at current prices) - Млн. драмов (в текущих ценах)</b>						
Առևտրի շրջանառություն, ընդամենը այդ թվում՝	2 328 991.0	2 406 320.7	2 277 444.8	2 234 376.3	2 605 972.0	Trade turnover, total Оборот торговли, всего of which:
Մանրածախ առևտրի շրջանառություն	1 452 528.3	1 466 090.6	1 313 998.1	1 243 637.0	1 335 742.8	Retail trade turnover Оборот розничной торговли
Մեծածախ առևտրի շրջանառություն	792 295.5	852 015.5	880 247.3	895 883.6	1 156 517.6	Wholesale trade turnover Оборот оптовой торговли
Ավտոմեքենաների առևտուր	84 167.2	88 214.6	83 199.4	94 855.7	113 711.6	Motor vehicle trade Торговля автомобилями
<b>Նախորդ տարվա նկատմամբ, % (համադրելի գներով) - In % to previous year (at comparable prices)- К предыдущему году % (в сопоставимых ценах)</b>						
Առևտրի շրջանառություն, ընդամենը	101.1	101.7	91.7	101.1	114.2	Trade turnover, total Оборот торговли, всего
Մանրածախ առևտրի շրջանառություն	100.8	99.6	87.2	97.4	105.5	Retail trade turnover Оборот розничной торговли
Մեծածախ առևտրի շրջանառություն	103.2	105.4	99.5	104.6	126.3	Wholesale trade turnover Оборот оптовой торговли
Ավտոմեքենաների առևտուր	88.2	103.9	90.2	122.5	115.0	Motor vehicle trade Торговля автомобилями
<b>2012թ. նկատմամբ, % (համադրելի գներով) -In % to 2012 (at comparable prices) - К 2012 году % (в сопоставимых ценах)</b>						
Առևտրի շրջանառություն, ընդամենը	101.1	102.8	94.3	95.3	108.9	Trade turnover, total Оборот торговли, всего
Մանրածախ առևտրի շրջանառություն	100.8	100.4	87.5	85.3	90.0	Retail trade turnover Оборот розничной торговли
Մեծածախ առևտրի շրջանառություն	103.2	108.8	108.2	113.2	143.0	Wholesale trade turnover Оборот оптовой торговли
Ավտոմեքենաների առևտուր	88.2	91.6	82.7	101.3	116.4	Motor vehicle trade Торговля автомобилями

<sup>1</sup> Առանց ավելացված արժեքի հարկի և այլ անուղղակի հարկերի:  
 Excluding value added tax and other indirect taxes.  
 Без налога на добавленную стоимость и других косвенных налогов.

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**261. ՄԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ  
MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE  
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Մանրածախ առևտրի շրջանառությունը, մլն. դրամ	1 452 528.3	1 466 090.6	1 313 998.1	1 243 637.0	1 335 742.8	Retail trade turnover, mln drams Оборот розничной торговли, млн. драмов
Մանրածախ առևտրի շրջանառությունը բնակչության մեկ շնչի հաշվով, դրամ	480 651.3	486 459.2	437 328.8	415 612.4	448 326.1	Total volume of retail trade turnover per capita, drams Оборот розничной торговли на душу населения, драмов
Ապրանքային պաշարները մանրածախ առևտրում						Stock of commodities in retail trade Товарные запасы в розничной торговле
ծավալը տարեվերջին, մլն. դրամ	152 529.4	178 901.1	141 269.2	144 340.6	168 101.0	volume at the end of year, mln. drams объем на конец года, млн. драмов
ապահովվածությունն օրերով	29	37	35	21	20	provision with days обеспеченность в днях

**262. ՄԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ ԸՍՏ ԱՊՐԱՆՔԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ<sup>1</sup> (համադրելի գներով)  
PHYSICAL VOLUME INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER BY TYPES OF COMMODITY<sup>1</sup>  
(at comparable prices)  
ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ОБОРОТА РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ ПО ВИДАМ ТОВАРОВ<sup>1</sup>  
(в сопоставимых ценах)**

(նախորդ տարվա նկատմամբ,%)

(in % to previous year)  
(к предыдущему году, %)

Տարիներ Years Годы	Պարենային ապրանքներ Food products Продовольственные товары	դրանից՝ ալկոհոլային խմիչքներ of which alcoholic beverages из них алкогольные напитки	Ոչ պարենային ապրանքներ Non-food products Непродовольственные товары
2013	110.0		112.6
2014	97.6	110.2	99.2
2015	86.2	104.3	84.2
2016	97.6	79.9	96.9
2017	104.2	97.0	111.4
		95.7	

<sup>1</sup> Այստեղ և հետագայում՝ պարենային և ոչ պարենային ապրանքատեսակներին վերաբերող ցուցանիշները հաշվարկված են միայն խանութների կողմից իրականացվող մանրածախ առևտրի շրջանառության ծավալներով:  
Here and hereinafter: the indicators on food and non-food products are calculated according to the volumes of retail trade turnover carried out only by shops.  
Здесь и далее: показатели продовольственных и непродовольственных товаров рассчитаны объемами оборота розничной торговли, осуществляемыми только магазинами.

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**263. ՊԱՐԵՆԱՅԻՆ ԵՎ ՈՉ ՊԱՐԵՆԱՅԻՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՇԻՈՂ ՄԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ  
FOOD AND NON-FOOD PRODUCTS RATIO IN THE VOLUME OF RETAIL TRADE TURNOVER  
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ И НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ В ОБОРОТЕ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ**

Տարիներ Years Годы	Մանրածախ առևտրի շրջանառությունը,% Retail trade turnover, % Оборот розничной торговли, %	Պարենային ապրանքների տեսակարար կշիռն առևտրի շրջանառությունում,% Share of food goods in trade turnover, % Удельный вес продовольственных товаров в обороте торговли,%	Ոչ պարենային ապրանքների տեսակարար կշիռն առևտրի շրջանառությունում, % Share of non food goods in trade turnover, % Удельный вес непродовольственных товаров в обороте торговли, %
2013	100	59.1	40.9
2014	100	58.9	41.1
2015	100	58.8	41.2
2016	100	58.9	41.1
2017	100	58.6	41.4

**264. ՄԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՍՏ ՉԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ԱՐԶՈՒՐՆԵՐԻ  
RETAIL TRADE TURNOVER BY FORMATION SOURCES  
ОБОРОТ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ ПО ИСТОЧНИКАМ ФОРМИРОВАНИЯ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Մլն. դրամ - Mln. drams - Млн. драмов</b>						
Մանրածախ առևտրի շրջանառությունը, ընդամենը	1 452 528.3	1 466 090.6	1 313 998.1	1 243 637.0	1 335 742.8	Retail trade turnover- total Оборот розничной торговли- всего
խանութների	1 026 329.0	1 080 149.4	968 995.2	963 217.3	1 064 219.8	shops магазинов
սպառողական ապրանքների շուկաների	101 128.6	85 916.8	85 609.3	81 229.7	69 099.6	consumer goods markets рынков потребительских товаров
գյուղատնտեսական արտադրանքի շուկաների	19 611.5	20 264.4	20 525.6	18 556.5	20 492.8	agricultural products markets рынков сельхозпродукции
կրպակների	32 707.4	30 855.2	29 766.8	27 504.4	27 751.2	kiosks киосков
առևտրի այլ օբյեկտների	272 751.8	248 904.8	209 101.2	153 129.1	154 179.4	other trade units других объектов торговли
<b>Ընդհանուրի նկատմամբ, % - In % to total - К итогу, %</b>						
Մանրածախ առևտրի շրջանառությունը, ընդամենը	100	100	100	100	100	Retail trade turnover- total Оборот розничной торговли- всего
խանութների	70.7	73.7	73.7	77.5	79.7	shops магазинов
սպառողական ապրանքների շուկաների	7.0	5.8	6.5	6.5	5.2	consumer goods markets рынков потребительских товаров
գյուղատնտեսական արտադրանքի շուկաների	1.3	1.4	1.6	1.5	1.5	agricultural products markets рынков сельхозпродукции
կրպակների	2.2	2.1	2.3	2.2	2.1	kiosks киосков
առևտրի այլ օբյեկտների	18.8	17.0	15.9	12.3	11.5	other trade units других объектов торговли



**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**265. ՄԱՆՐԱԾԱՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՍՏ ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Զ.ԵՐԵՎԱՆԻ**  
**RETAIL TRADE TURNOVER BY MARZES AND YEREVAN CITY**  
**ОБОРОТ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ ПО МАРЗАМ И Г. ЕРЕВАН**

	2013	2014	2015	2016	2017	
	<b>Մլն. դրամ - Mln. drams - Млн. драмов</b>					
<b>Հայաստանի Հանրապետություն</b>	<b>1 452 528.3</b>	<b>1 466 090.6</b>	<b>1 313 998.1</b>	<b>1 243 637.0</b>	<b>1 335 742.8</b>	<b>Republic of Armenia</b>
ք.Երևան	1 218 045.8	1 211 176.3	1 004 305.8	920 522.7	989 557.3	Республика Армения Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	14 558.3	17 016.2	16 778.8	15 014.6	16 916.2	Аragatsotn Арагацотн
Արարատ	30 052.8	29 089.6	35 970.7	38 835.9	44 540.3	Аragat Арарат
Արմավիր	29 429.3	32 161.3	50 198.1	44 963.3	43 468.5	Arnavir Армавир
Գեղարքունիք	18 248.3	21 571.3	21 623.1	20 679.0	22 951.6	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	23 281.5	22 607.1	47 165.6	46 265.8	44 635.8	Lori Лори
Կոտայք	45 496.7	42 006.7	45 784.8	64 536.7	61 991.7	Kotayk Котайк
Շիրակ	28 591.0	37 317.8	46 525.2	46 605.2	51 500.4	Shirak Ширак
Սյունիք	20 698.8	27 404.5	15 370.4	15 748.1	19 448.1	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	4 635.2	4 745.4	5 635.5	5 229.6	7 275.9	Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	19 490.6	20 994.4	24 640.1	25 236.1	33 457.0	Tavush Тавуш
	<b>Ընդհանուրի նկատմամբ, % - In % to total - К итогу, %</b>					
<b>Հայաստանի Հանրապետություն</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Republic of Armenia</b>
ք.Երևան	83.9	82.6	76.4	74.0	74.1	Республика Армения Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	1.0	1.2	1.3	1.2	1.3	Аragatsotn Арагацотн
Արարատ	2.1	2.0	2.7	3.1	3.3	Аragat Арарат
Արմավիր	2.0	2.2	3.8	3.6	3.3	Arnavir Армавир
Գեղարքունիք	1.3	1.5	1.7	1.7	1.7	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	1.6	1.5	3.6	3.7	3.3	Lori Лори
Կոտայք	3.1	2.9	3.5	5.2	4.6	Kotayk Котайк
Շիրակ	2.0	2.5	3.5	3.8	3.9	Shirak Ширак
Սյունիք	1.4	1.9	1.2	1.3	1.5	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	1.3	1.4	1.9	2.0	2.5	Tavush Тавуш

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОВАРНАЯ И УСЛУГИ**

**266. ՄԱՆՐԱԾԱՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱՅԻՆ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔԸ  
COMMODITY STRUCTURE OF RETAIL TRADE TURNOVER  
ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ОБОРОТА РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ**

(ընդհանուրի նկատմամբ,%)

(in % of total)  
(к итогу, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Բոլոր ապրանքները</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Goods-total Все товары</b>
Պարենային ապրանքներ	59.1	58.9	58.8	58.9	58.6	Food products Продовольственные товары
դրանցից՝						of which: из них:
միս և մսամթերք	6.6	6.7	7.4	6.7	6.5	meat and meat products мясо и мясопродукты
միս և թռչուն	4.8	4.9	5.6	5.2	5.2	meat and poultry мясо и птица
երշիկեղեն	1.5	1.5	1.6	1.3	1.1	sausages колбасные изделия
մսի պահածոներ	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	canned meat консервы мясные
ծուկ և ձկնամթերք	0.3	0.4	0.3	0.4	0.3	fish and fish products рыба и рыбопродукты
բանջարեղենային և մրգահատա- պտղային պահածոներ	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	canned vegetables, fruit and berries консервы овощные и фруктово- ягодные
ճարպեր	5.1	5.3	5.6	4.8	5.2	fats жиры
կենդանական յուղ	1.8	1.9	2.0	1.5	1.5	butter животное масло
բուսական յուղ	1.9	1.9	2.1	2.0	1.7	vegetable oil растительное масло
մարգարին և մարգարինային արտադրանք	0.7	0.7	0.7	0.6	0.7	margarine and margarine products маргарин и маргаиновая продукция
այլ ճարպեր	0.7	0.8	0.8	0.7	0.6	other fats прочие жиры
կաթ և կաթնամթերք	0.9	1.0	2.1	2.1	2.2	milk and dairy products молоко и молочные продукты
պանիր	0.8	0.9	1.0	1.0	1.0	cheese сыр
ծու	0.4	0.5	0.5	0.5	0.5	eggs яйца
շաքար	3.3	3.5	3.6	3.3	3.3	sugar сахар
հրուշակեղեն	1.5	1.6	2.0	2.3	2.4	confectionery products кондитерские изделия
թեյ	0.4	0.5	0.8	1.1	1.0	tea чай
աղ	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	salt соль
հաց և հացաբուլկեղեն	23.3	19.7	16.2	14.3	11.9	bread and bakery products хлеб и хлебобулочные изделия



ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ

	2013	2014	2015	2016	2017	
						Շարունակություն Continued Продолжение
ալյուր, ձավարեղեն և մակարոնեղեն	3.3	3.5	4.0	3.5	3.1	flour, groats and pasta мука, крупа и макаронные изделия
ալյուր	2.3	2.5	2.9	2.5	2.6	flour мука
ձավարեղեն և ընդեղեն	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	groats and leguminous plants крупа и бобовые
մակարոնեղեն	0.7	0.7	0.7	0.6	0.5	pasta макаронные изделия
կարտոֆիլ	0.3	0.4	0.3	0.3	0.4	potatoes картофель
բանջարեղեն	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	vegetables овощи
պտուղներ, սրգեր, հատապտուղներ և բոստանային մշակաբույսեր	0.4	0.3	0.6	1.1	1.4	fruit, berries melons and watermelons плоды, фрукты, ягоды и бахчевые культуры
ալկոհոլային խմիչք	6.5	6.4	7.1	7.2	6.4	alcoholic beverages алкогольные напитки
<b>Ոչ պարենային ապրանքներ</b>	<b>40.9</b>	<b>41.1</b>	<b>41.2</b>	<b>41.1</b>	<b>41.4</b>	<b>Non-food products</b> <b>Непродовольственные товары</b>
դրանցից`						of which: из них:
գործվածքեղեն	0.5	0.5	0.6	0.6	0.6	fabrics ткани
բամբակյա	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	cotton хлопчатобумажные
բրդյա	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	woolen шерстяные
մետաքսյա	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	silk шелковые
հագուստ և սպիտակեղեն	2.5	2.6	3.0	3.6	4.2	clothing and underwear одежда и белье
տրիկոտաժեղեն և գուլպեղեն	0.3	0.4	0.4	0.1	0.5	knitwear, socks and stockings трикотажные и чулочно-носоч- ные изделия
կոշիկ	1.0	1.1	1.2	1.3	1.5	footwear обувь
սինթետիկ լվացամիջոցներ	0.7	0.7	0.8	0.7	0.6	detergents синтетические моющие средства
ձեռքի օճառ	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	toilet soap туалетное мыло
օճանելիք և գեղարարական ապրանքներ	0.7	0.7	0.8	1.1	1.1	perfume and cosmetics парфюмерия и галантерея
թելեր	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	threads нити
ծխախոտի արտադրատեսակներ	1.7	1.8	2.5	3.7	4.2	tobacco products табачные изделия
լուցկի	0.04	0.06	0.06	0.04	0.03	matches спички

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
մշակութա-կենցաղային նշանակության ապրանքներ	18.4	18.5	17.2	16.7	15.5	cultural and social appliances товары культурно-бытового назначения
դրանցից՝						of which: из них:
ժամացույցներ	0.1	0.2	0.2	0.2	1.0	clocks and watches часы
հեծանիվներ և մոպեդներ	0.04	0.09	0.06	0.08	0.05	bicycles and motorcycles велосипеды и мопеды
կահույք	1.5	1.5	1.5	1.2	1.0	furniture мебель
գորգ և գորգեղեն	0.2	0.3	0.3	0.2	0.1	carpets and carpet coverings ковры и ковровые изделия
շինարարական նյութեր	7.5	7.1	7.2	6.4	6.6	building materials строительные материалы

**267. ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՎԱՃԱՌՔԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ  
PHYSICAL VOLUME INDICES OF CONSUMER GOODS SALES  
ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОДАЖИ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ТОВАРОВ**

(նախորդ տարվա նկատմամբ,%)

(in % to the previous year)  
(к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Պարենային ապրանքներ	<b>110.0</b>	<b>97.6</b>	<b>86.2</b>	<b>97.6</b>	<b>104.2</b>	<b>Food products</b> <b>Продовольственные товары</b>
միս և մսամթերք	113.5	102.1	97.0	89.2	100.2	meat and meat products мясо и мясопродукты
ձուկ և ձկնեղեն	111.8	112.4	87.4	80.5	79.6	fish and fish products рыба и рыбопродукты
կենդանական յուղ	106.8	101.5	97.9	75.2	91.9	butter животное масло
բուսական յուղ	105.6	101.6	94.3	92.8	95.0	vegetable oil растительное масло
մարգարին և մարգարինային արտադրանք	102.6	101.9	80.4	87.6	121.4	margarine and margarine products маргарин и маргаиновая продукция
կաթ և կաթնամթերք	116.7	101.3	95.6	97.2	111.3	milk and dairy products молоко и молочные продукты
պանիր	121.1	112.9	94.1	101.8	109.9	cheese сыр
ձու	110.4	110.9	97.8	98.1	102.4	eggs яйца
շաքար	115.9	116.1	90.0	86.3	99.4	sugar сахар
հրուշակեղեն	106.1	102.8	96.6	110.0	110.8	confectionery products кондитерские изделия

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
						Շարունակություն Continued Продолжение
հաց և հացաբուլկեղեն	99.7	83.7	68.6	86.7	90.6	bread and bakery products хлеб и хлебобулочные изделия
ալյուր	110.2	105.9	101.2	87.3	108.4	flour мука
մակարոնեղեն	107.8	106.9	82.1	87.9	73.9	pasta макаронные изделия
կարտոֆիլ	133.6	85.1	92.4	103.4	110.0	potatoes картофель
բանջարեղեն	111.8	118.6	110.2	100.6	105.6	vegetables овощи
պտուղներ, մրգեր, հատապտուղներ և բոստանային մշակաբույսեր	162.4	91.4	155.9	170.0	150.3	fruit, berries, melons and watermelons плоды, фрукты, ягоды и бахчевые культуры
ալկոհոլային խմիչք	110.2	104.3	90.7	97.0	95.7	alcoholic beverages алкогольные напитки
<b>Ոչ սարենային ապրանքներ</b>	<b>112.6</b>	<b>99.2</b>	<b>84.2</b>	<b>96.9</b>	<b>111.4</b>	<b>Non-food products</b> <b>Непродовольственные товары</b>
բամբակյա կտորեղեն	116.0	93.8	104.7	92.6	131.6	cotton fabrics хлопчатобумажные ткани
բրդյա կտորեղեն և գլխաշոր	114.3	115.8	79.7	88.1	113.5	woollens and wraps шерстяные ткани и платки
մետաքսյա կտորեղեն	118.0	108.5	99.1	89.7	104.9	silk fabrics шелковые ткани
հագուստեղեն	107.0	104.4	91.8	126.8	127.9	clothing одежда
տրիկոտաժեղեն	110.8	110.9	89.2	88.8	121.5	knitwear трикотажные изделия
գուլպեղեն	126.8	107.5	76.6	123.8	116.8	hosiery чулочно-носочные изделия
կոշիկեղեն	108.0	106.6	88.0	109.6	122.6	footwear обувь
տնտեսական օճառ	110.1	109.7	86.3	102.0	91.2	laundry soap хозяйственное мыло
սինթետիկ լվացամիջոցներ	119.4	103.4	88.7	90.4	101.3	detergents синтетические моющие средства

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**268. ԵՐԿԱՐԱԺԱՍԿԵՏ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՎԱՃԱՌՔԸ  
SALES OF BASIC HOUSEHOLD DURABLE GOODS  
ПРОДАЖА ОСНОВНЫХ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ТОВАРОВ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**

(1000 հատ)

(1000 units)

(1000 штук)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ժամացույցներ	63.4	70.4	59.1	73.0	71.8	Clocks and watches Часы
Ռադիոընդունիչ սարքեր	3.4	2.9	2.3	2.2	1.6	Radio receivers Радиоприемные устройства
Հեռուստացույցներ	53.8	62.2	48.1	36.0	39.1	TV sets Телевизоры
Մագնիտոֆոններ, երաժշտական կենտրոններ, տեսասարքավորումներ	82.9	79.3	50.8	45.4	44.4	Tape recorders, mini systems, video equipments Магнитофоны, музыкальные центры, видеоаппаратура
Սառնարաններ և սառցարաններ	47.5	49.5	37.2	36.9	42.0	Refrigerators and freezers Холодильники и морозильники
Լվացքի մեքենաներ	43.3	46.6	43.3	37.4	40.0	Washing machines Стиральные машины
Էլեկտրափոշեկուլներ	30.4	32.5	33.8	25.4	37.8	Electric vacuum cleaners Электропылесосы
Հեծանիվներ և մոպեդներ	20.4	7.8	4.9	4.3	4.4	Bicycles and mopeds Велосипеды и мопеды

**269. ՄԱՆՐԱԾԱՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՕԲՅԵԿՏՆԵՐԸ, տարեվերջին  
RETAIL TRADE ORGANIZATIONS, at the end of year  
ОБЪЕКТЫ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ, на конец года**

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենը, միավոր</b>	<b>17 091</b>	<b>16 642</b>	<b>17 765</b>	<b>18 108</b>	<b>17 617</b>	<b>Total, units Всего, единиц</b>
այդ թվում՝						of which:
						в том числе:
խանութներ	12 652	12 786	13 971	14 486	14 296	shops магазины
սպառողական ապրանքների շուկաներ	65	63	64	55	53	consumer goods markets рынки потребительских товаров
գյուղատնտեսական շուկաներ	23	22	22	19	19	agricultural products markets рынки сельхозпродуктов
կրպակներ	3 744	3 182	2 834	2 662	2 369	kiosk киоски
առևտրի այլ օբյեկտներ	607	589	874	886	880	other trade units другие объекты торговли

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենի նկատմամբ, %- In % to total-К итогу, %</b>						
<b>Ընդամենը</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total Всего</b>
այդ թվում՝						of which:
խանութներ	74.0	76.8	78.6	80.0	81.2	в том числе: shops
սպառողական ապրանքների շուկաներ	0.4	0.4	0.4	0.3	0.3	магазины consumer goods markets
գյուղատնտեսական շուկաներ	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	рынки потребительских товаров
կրպակներ	21.9	19.1	16.0	14.7	13.5	agricultural products markets рынки сельхозпродуктов
առևտրի այլ օբյեկտներ	3.6	3.6	4.9	4.9	5.0	kiosks киоски other trade units другие объекты торговли

**270. ԽԱՆՈՒԹՆԵՐԻ ԵՎ ԿՐՊԱԿՆԵՐԻ ՀԻՍՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ  
MAIN INDICATORS OF SHOPS AND KIOSKS  
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ МАГАЗИНОВ И КИОСКОВ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Խանութների քանակը, միավոր	12 652	12 786	13 971	14 486	14 296	Number of shops, units Число магазинов, единица
Գրանց առևտրական մակերեսը						Shopping floor space Их торговая площадь
ընդամենը, 1 000 մ <sup>2</sup>	708.1	679.7	719.4	743.5	732.3	total, 1 000. m <sup>2</sup> всего, 1 000 м <sup>2</sup>
միջինը մեկ խանութի հաշվով, մ <sup>2</sup>	56.0	53.2	51.5	51.3	51.2	average per shop, m <sup>2</sup> в среднем на один магазин, м <sup>2</sup>
10 000 բնակչի հաշվով, մ <sup>2</sup>	2 343.1	2 255.3	2 394.3	2 484.7	2 457.9	per 10 000 population, m <sup>2</sup> на 10 000 населения, м <sup>2</sup>
Կրպակների քանակը, միավոր	3 744	3 182	2 834	2 662	2 369	Number of kiosks, units Число киосков, единица
10 000 բնակչի հաշվով, միավոր	12.4	10.6	9.4	8.9	8.0	per 10 000 population, units на 10 000 населения, единиц

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**271. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐԻ ԱՌԿԱՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ԱՌԵՎՏՐԻ ՕԲՅԵԿՏՆԵՐՈՒՄ**  
**AVAILABILITY OF FIXED ASSETS IN TRADE UNITS**  
**НАЛИЧИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ В ТОРГОВЫХ ОБЪЕКТАХ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Հիմնական միջոցները տարեվերջին (ըստ սկզբնական արժեքի) ընդամենը, մլն. դրամ	<b>114 152.8</b>	<b>121 060.4</b>	<b>127 192.9</b>	<b>133 448.7</b>	<b>142 043.9</b>	Fixed assets at the end of year (according to primary value) total, mln. drams Основные средства на конец года (по первоначальной стоимости) всего, млн. драм
որանցից՝						of which:
զենքեր	56 824.0	58 119.2	59 278.9	61 176.9	46 611.3	из них: buildings здания
մեքենաներ և սարքավորումներ	20 144.3	21 509.8	22 347.0	23 234.8	25 609.0	machinery and equipment машин и оборудования
տրանսպորտային միջոցներ	13 056.1	14 008.6	14 732.3	15 414.2	22 391.3	transportation means транспортные средства
<b>Ընդամենի նկատմամբ, %-In % to total-К итогу, %</b>						
Հիմնական միջոցները տարեվերջին (ըստ սկզբնական արժեքի) ընդամենը, մլն. դրամ	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	Fixed assets at the end of year (according to primary value) total, mln. drams Основные средства на конец года (по первоначальной стоимости) всего, млн. драм
որանցից՝						of which:
զենքեր	49.8	48.0	46.6	45.8	32.8	из них: buildings здания
մեքենաներ և սարքավորումներ	17.6	17.8	17.6	17.4	18.0	machinery and equipment машин и оборудования
տրանսպորտային միջոցներ	11.4	11.6	11.6	11.5	15.8	transportation means транспортные средства

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ  
SERVICES  
УСЛУГИ**

**272. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԸ<sup>1</sup>  
VOLUME OF SERVICES<sup>1</sup>  
ОБЪЕМ УСЛУГ<sup>1</sup>**

(ընթացիկ գներով)

(at current prices)  
(в текущих ценах)

Տարիներ Years Годы	Ընդամենը ծառայություններ Total services Всего услуг		այդ թվում՝ անհատական of which personal services в том числе индивидуальные	
	մլն. դրամ mln. drams млн. драмов	նախորդ տարվա նկատմամբ, % (համադրելի գներով) in % of previous year (at comparable prices) к предыдущему году, % (в сопоставимых ценах)	մլն. դրամ mln. drams млн. драмов	նախորդ տարվա նկատմամբ, % (համադրելի գներով) in % of previous year (at comparable prices) к предыдущему году, % (в сопоставимых ценах)
2013	997 921.6 <sup>♦</sup>	104.6 <sup>♦</sup>	11 113.3	108.9
2014	1 096 984.8 <sup>♦</sup>	109.2 <sup>♦</sup>	12 534.2	109.1
2015	1 154 348.9 <sup>♦</sup>	101.6	12 864.2	94.9
2016	1 279 611.2 <sup>♦</sup>	107.5 <sup>♦</sup>	13 297.5	97.6
2017	1 469 320.6	114.5	14 862.7	110.5

<sup>1</sup>. Առանց ավելացված արժեքի հարկի և այլ անուղղակի հարկերի:  
Excluding value added tax and other indirect taxes.  
Без налога на добавленную стоимость и других косвенных налогов.

**273. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
VOLUMES OF SERVICES BY TYPES  
ОБЪЕМЫ УСЛУГ ПО ВИДАМ**

(մլն. դրամ)

(mln. drams)  
(млн. драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենը</b>	<b>997 921.6<sup>♦</sup></b>	<b>1 096 984.8<sup>♦</sup></b>	<b>1 154 348.9<sup>♦</sup></b>	<b>1 279 611.2<sup>♦</sup></b>	<b>1 469 320.6</b>	<b>Total Всего</b>
կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	73 265.1	83 682.8	90 815.4	94 387.9	112 035.6	accommodation and food service activities
այդ թվում՝						организация проживания и общественного питания
հանրային սննդի կազմակերպում	55 371.8	64 745.8	68 688.2	71 427.0	83 608.5	of which: из них: food and beverage service activities
կացության կազմակերպում	17 893.3	18 937.0	22 127.2	22 960.9	28 427.1	организация общественного питания
մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ կրթություն	61 630.9	99 811.7	176 635.3	236 156.8	284 765.7	arts, entertainment and recreation
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	42 737.1	44 140.2	44 781.5	47 292.7	56 569.1	culture, recreation and leisure
որից՝						education
առողջապահություն	41 553.1	42 634.8	43 262.9	45 504.4	54 551.9	образования
						human health and social work activities
						здравоохранение и социальное обслуживание населения
						of which: из них: human health activities
						здравоохранения



ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	32 203.3	39 343.0	41 354.8	46 378.1	50 386.9	real estate activities
որից`						операций с недвижимым имуществом
սեփական կամ վարձակալված անշարժ գույքի հանձնում վարձակալության	26 318.5	32 745.6	35 609.4	39 613.3	43 329.3	of which: из них: renting and operating of own or leased real estate
տեղեկատվություն և կապ	222 882.4	223 161.9	221 174.1	222 995.4	233 797.6	information and communication
որից`						информация и связь
հեռահաղորդակցություն	173 731.3	171 589.5	160 158.2	143 018.1	135 979.6	of which: из них: telecommunications
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական ծառայություններ	33 421.4	36 621.7	45 741.5	65 225.2	82 154.4	computer programming, consultancy and related activities, information service activities
որից`						информационные технологии и информационные услуги
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ	30 348.7	33 276.8	41 887.5	59 284.5	75 842.8	of which: из них: computer programming, consultancy and related activities, Data processing, hosting and related activities, web portals
տրանսպորտ	168 905.0	181 602.3	147 604.3	168 843.4	196 987.9	information technologies
այդ թվում`						transport
ցամաքային	104 288.5	101 140.5	88 287.5	105 793.2	118 493.2	транспорта
օդային	9 814.9	16 029.9	-	2 496.7	5 111.8	of which: из них: land transport
փոստային և սուրհանդակային	3 099.4	2 606.7	4 034.6	4 301.7	5 417.6	наземный транспорт
այլ	51 702.2	61 825.2	55 282.2	56 251.8	67 965.3	air transport
վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	51 688.6	55 966.1	57 289.0 <sup>♦</sup>	67 622.0 <sup>♦</sup>	75 716.7	воздушный транспорт
որից`						postal and courier activities
ձեռնարկատիրական գործունեություն	16 569.2	16 522.0	17 628.1	21 167.0	21 448.9	почтовый и курьерский
գրասաշրջային գործակալությունների գործունեություն	12 740.2	14 364.5	13 776.0 <sup>♦</sup>	19 290.8 <sup>♦</sup>	23 491.8	other
						прочие
						administrative and support service activities
						административная и вспомогательная деятельность
						of which: из них: office administrative, office support and other business support activities
						предпринимательская деятельность
						travel agency, tour operator and other reservation service and related activities
						деятельность туристических агентов

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

	2013	2014	2015	2016	2017	Сարմակություն Continued Продолжение
վարձույթ և լիզինգ	6 337.9	6 369.1	6 018.5	7 350.9	10 333.3	rental and leasing activities аренда и лизинг
մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	54 451.8	58 427.3	64 143.7	67 221.5	70 233.1	professional, scientific and technical activities профессиональная, научная и техническая деятельность
որից՝						of which:
գովազդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	16 292.8	16 530.0	15 482.1	17 739.4	17 858.2	advertising and market research рекламная деятельность и изучение рынка
այդ թվում՝						of which:
գովազդային գործունեություն	14 010.1	13 751.0	13 591.5	14 776.8	15 178.1	advertising рекламная деятельность
շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	2 282.7	2 779.0	1 890.6	2 962.6	2 680.1	market research изучение рынка
գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	4 956.5	4 756.5	4 831.5	4 073.7	4 109.5	scientific research and development научные исследования и разработки
ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	228 030.9 <sup>♦</sup>	243 734.7 <sup>♦</sup>	237 955.9 <sup>♦</sup>	250 343.3 <sup>♦</sup>	307 504.3	financial and insurance activities финансовая и страховая деятельность
որից՝						of which:
բանկերի գործունեություն	165 214.9	183 327.6	170 945.4	182 378.5	204 575.7	banking activities деятельность банков
սպասարկման այլ ծառայություններ	19 055.9	22 223.7	24 423.1	26 505.2	28 398.3	other service activities другие услуги в сфере обслуживания
որից՝						of which:
անհատական	11 113.3	12 534.2	12 864.2	13 297.5	14 862.7	other personal service activities индивидуальные услуги

**274. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔԸ  
STRUCTURE OF VOLUME OF SERVICES  
СТРУКТУРА ОБЪЕМА УСЛУГ**

(ընդամենի նկատմամբ,%)

(in % to total)  
(к общему итогу, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենը</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total Всего</b>
կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	7.3 <sup>♦</sup>	7.6 <sup>♦</sup>	7.9	7.4	7.6	accommodation and food service activities организация проживания и общественного питания
այդ թվում՝						of which:
հանրային սննդի կազմակերպում	5.5 <sup>♦</sup>	5.9	6.0	5.6	5.7	из них: food and beverage service activities организация общественного питания

ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
կացության կազմակերպում	1.8	1.7 <sup>♦</sup>	1.9	1.8	2.0	accomodation организация проживания
մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	6.2	9.1 <sup>♦</sup>	15.3 <sup>♦</sup>	18.5 <sup>♦</sup>	19.4	arts, entertainment and recreation культура, развлечения и отдых
կրթություն	4.3 <sup>♦</sup>	4.1	4.1 <sup>♦</sup>	4.0 <sup>♦</sup>	3.6	education образования
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	4.3	4.0	3.9	3.7	3.9	human health and social work activities здравоохранение и социальное об- служивание населения
որից`						of which: из них:
առողջապահություն	4.2	3.9	3.7 <sup>♦</sup>	3.6	3.7	human health activities здравоохранения
անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	3.2 <sup>♦</sup>	3.6	3.6	3.6 <sup>♦</sup>	3.4	real estate activities операций с недвижимым имуществом
որից`						of which: из них:
սեփական կամ վարձակալված անշարժ գույքի հանձնում վարձակալության	2.6 <sup>♦</sup>	3.0	3.1	3.1	2.9	renting and operating of own or leased real estate сдача внаем собственного или арендованного недвижимого имущества
տեղեկատվություն և կապ	22.3 <sup>♦</sup>	20.4 <sup>♦</sup>	19.2 <sup>♦</sup>	17.4 <sup>♦</sup>	15.9	information and communication информация и связь
որից`						of which: из них:
հեռահաղորդակցություն	17.4 <sup>♦</sup>	15.6 <sup>♦</sup>	13.9 <sup>♦</sup>	11.2 <sup>♦</sup>	9.3	telecommunications телекоммуникация
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական ծառայություններ	3.3 <sup>♦</sup>	3.3 <sup>♦</sup>	4.0	5.1	5.6	computer programming, consultancy and related activities, Information service activities информационные технологии и информационные услуги
որից`						of which: из них:
տեղեկատվական տեխնո- լոգիաներ	3.0 <sup>♦</sup>	3.0 <sup>♦</sup>	3.6 <sup>♦</sup>	4.6 <sup>♦</sup>	5.2	computer programming, consul- tancy and related activities, Data processing, hosting and related activities, web portals информационные технологии
տրանսպորտ	16.9 <sup>♦</sup>	16.6	12.8 <sup>♦</sup>	13.2 <sup>♦</sup>	13.4	transport транспорта
այդ թվում`						of which: из них:
ցամաքային	10.4 <sup>♦</sup>	9.2 <sup>♦</sup>	7.7	8.3	8.1	land transport наземный транспорт
օդային	1.0	1.5	-	0.2	0.3	air transport воздушный транспорт
փոստային և սուրհանդակային	0.3	0.2	0.3	0.3 <sup>♦</sup>	0.4	postal and courier activities почтовый и курьерский
այլ	5.2	5.7 <sup>♦</sup>	4.8 <sup>♦</sup>	4.4 <sup>♦</sup>	4.6	other прочие

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

	2013	2014	2015	2016	2017	Շարունակություն Continued Продолжение
վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	5.2	5.1	5.0 <sup>♦</sup>	5.3 <sup>♦</sup>	5.2	administrative and support service activities административная и вспомогательная деятельность
որից՝						of which:
ձեռնարկատիրական գործունեություն	1.7	1.5	1.5	1.7	1.5	из них: office administrative, office support and other business support activities предпринимательская деятельность
գրասաշրջային գործակալությունների գործունեություն	1.3	1.3	1.2	1.5 <sup>♦</sup>	1.6	travel agency, tour operator and other reservation service and related activities деятельность туристических агентов
վարձույթ և լիզինգ	0.6	0.5 <sup>♦</sup>	0.5	0.6	0.7	rental and leasing activities аренда и лизинг
մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	5.5	5.3 <sup>♦</sup>	5.5 <sup>♦</sup>	5.2 <sup>♦</sup>	4.8	professional, scientific and technical activities профессиональная, научная и техническая деятельность
որից՝						of which:
գովազդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	1.6	1.5 <sup>♦</sup>	1.4	1.4	1.2	из них: advertising and market research рекламная деятельность и изучение рынка
այդ թվում՝						of which:
գովազդային գործունեություն	1.4	1.3	1.2	1.2	1.0	в том числе advertising рекламная деятельность
շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	0.2	0.2 <sup>♦</sup>	0.2	0.2	0.2	market research изучение рынка
գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	0.5	0.4	0.4	0.3	0.3	scientific research and development научные исследования и разработки
ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	22.9 <sup>♦</sup>	22.2 <sup>♦</sup>	20.6 <sup>♦</sup>	19.6 <sup>♦</sup>	20.9	financial and insurance activities финансовая и страховая деятельность
որից՝						of which:
բանկերի գործունեություն	16.6 <sup>♦</sup>	16.7 <sup>♦</sup>	14.8 <sup>♦</sup>	14.2 <sup>♦</sup>	13.9	из них: banking activities деятельность банков
սպասարկման այլ ծառայություններ	1.9	2.0	2.1	2.1 <sup>♦</sup>	1.9	other service activities другие услуги в сфере обслуживания
որից՝						of which:
անհատական	1.1	1.1	1.1	1.0	1.0	из них: other personal service activities индивидуальные услуги

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**275. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԸ ՄԵԿ ԾՆՉԻ ՀԱՇՎՈՎ  
VOLUME OF RENDERED SERVICES PER CAPITA  
ОБЪЕМ УСЛУГ В РАСЧЕТЕ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ**

(դրամ)

(drams)  
(драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենը</b>	<b>330 218.9<sup>♦</sup></b>	<b>363 987.3<sup>♦</sup></b>	<b>384 193.9<sup>♦</sup></b>	<b>427 634.6<sup>♦</sup></b>	<b>493 159.9</b>	<b>Total Всего</b>
կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	24 243.9	27 766.5	30 225.3	31 543.6	37 603.4	accommodation and food service activities организация проживания и общественного питания
այդ թվում՝						of which:
հանրային սննդի կազմակերպում	18 322.9	21 483.1	22 861.0	23 870.3	28 062.2	из них: food and beverage service activities организация общественного питания
կացության կազմակերպում	5 921.0	6 283.4	7 364.4	7 673.3	9 541.2	accommodation организация проживания
մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ կրթություն	20 394.1	33 118.2	58 788.3	78 921.5	95 578.2	arts, entertainment and recreation культура, развлечения и отдых
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	14 142.0	14 646.0	14 904.3	15 804.8	18 986.7	education образования
որից՝						human health and social work activities здравоохранение и социальное обслуживание населения
առողջապահություն	13 750.2	14 146.5	14 398.9	15 207.2	18 309.7	из них: human health activities здравоохранения
անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	10 656.3	13 054.3	13 763.8	15 499.1	16 911.8	real estate activities операций с недвижимым имуществом
որից՝						of which:
սեփական կամ վարձակալված անշարժ գույքի հանձնում վարձակալության	8 709.0	10 865.2	11 851.6	13 238.4	14 543.0	из них: renting and operating of own or leased real estate сдача внаем собственного или арендованного недвижимого имущества
տեղեկատվություն և կապ	73 753.3	74 046.7	73 611.8	74 523.1	78 471.4	information and communication информация и связь
որից՝						of which:
հեռահաղորդակցություն	57 488.8	56 934.7	53 304.3	47 795.4	45 639.9	из них: telecommunications телекоммуникация
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական ծառայություններ	11 059.4	12 151.3	15 223.8	21 797.7	27 574.1	computer programming, consultancy and related activities, Information service activities информационные технологии и информационные услуги
որից՝						of which:
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ	10 042.6	11 041.5	13 941.1	19 812.4	25 455.7	из них: computer programming, consultancy and related activities, Data processing, hosting and related activities, web portals информационные технологии

ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТРГОВЛЯ И УСЛУГИ

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
տրանսպորտ	55 891.8	60 256.9	49 126.1	56 426.0	66 116.6	transport
այդ թվում՝						транспорта
gամաքային	34 509.8	33 559.1	29 384.1	35 355.1	39 770.8	of which:
օդային	3 247.8	5 318.8	-	834.4	1 715.7	из них:
փոստային և սուրհանդակային	1 025.6	864.9	1 342.8	1 437.6	1 818.4	land transport
այլ	17 108.6	20 514.1	18 399.2	18 798.9	22 811.7	наземный транспорт
վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	17 104.1	18 569.9	19 067.1 <sup>♦</sup>	22 598.7 <sup>♦</sup>	25 413.4	air transport
որից՝						воздушный транспорт
ձեռնարկատիրական գործունեություն	5 482.9	5 482.1	5 867.0	7 073.8	7 199.1	postal and courier activities
զբոսաշրջային գործակալությունների գործունեություն	4 215.8	4 766.2	4 585.0 <sup>♦</sup>	6 446.8 <sup>♦</sup>	7 884.7	почтовый и курьерский
վարձույթ և լիզինգ	2 097.3	2 113.3	2 003.1	2 456.6	3 468.2	other
մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	18 018.5	19 386.6	21 348.5	22 464.8	23 572.9	прочие
որից՝						administrative and support service activities
գովազդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն այդ թվում՝	5 391.4	5 484.8	5 152.8	5 928.3	5 993.9	административная и вспомогательная деятельность
գովազդային գործունեություն	4 636.0	4 562.7	4 523.6	4 938.3	5 094.3	of which:
շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	755.4	922.1	629.2	990.1	899.5	из них:
գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	1 640.1	1 578.2	1 608.0	1 361.4	1 379.3	office administrative, office support and other business support activities
ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	75 456.9 <sup>♦</sup>	80 872.9 <sup>♦</sup>	79 197.2 <sup>♦</sup>	83 662.5 <sup>♦</sup>	103 210.1	предпринимательская деятельность
որից՝						travel agency, tour operator and other reservation service and related activities
բանկերի գործունեություն	54 670.7	60 829.4	56 894.6	60 949.3	68 663.4	деятельность туристических агентов
սպասարկման այլ ծառայություններ	6 305.7	7 374.1	8 128.8	8 857.7	9 531.6	rental and leasing activities
որից՝						аренда и лизинг
անհատական	3 677.5	4 158.9	4 281.5	4 443.9	4 988.5	professional, scientific and technical activities
						профессиональная, научная и техническая деятельность
						of which:
						из них:
						banking activities
						деятельность банков
						other service activities
						другие услуги в сфере обслуживания
						of which:
						из них:
						other personal service activities
						индивидуальные услуги

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**276. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆՂԵՔՍՆԵՐԸ**  
**INDICES OF PHYSICAL VOLUME OF SERVICES**  
**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА УСЛУГ**

(նախորդ տարվա նկատմամբ,%)

(in % to previous year)  
(к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենը</b>	<b>104.6<sup>◇</sup></b>	<b>109.2<sup>◇</sup></b>	<b>101.6</b>	<b>107.5<sup>◇</sup></b>	<b>114.5</b>	<b>Total Всего</b>
կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	116.6	108.5	99.7	100.1	119.4	accommodation and food service activities организация проживания и общественного питания of which: из них:
այդ թվում՝						
հանրային սննդի կազմակերպում	118.6	112.2	97.9	100.5	117.7	food and beverage service activities организация общественного питания
կացության կազմակերպում	110.7	97.0	105.7	98.8	124.5	accommodation организация проживания
մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ կրթություն	115.6	158.8	168.1	122.2	122.3	arts, entertainment and recreation культура, развлечения и отдых
կրթություն	99.0	98.7	104.0	104.8	100.2	education образования
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	111.1	100.0	96.3	101.8	118.7	human health and social work activities здравоохранение и социальное обслуживание населения of which: из них:
որից՝						
առողջապահություն	113.3	99.3	96.3	101.4	118.9	human health activities здравоохранения
անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	109.6	113.1	99.7	105.8	108.0	real estate activities операций с недвижимым имуществом of which: из них:
որից՝						
սեփական կամ վարձակալված անշարժ գույքի հանձնում վարձակալության	112.9	115.2	103.1	104.9	108.6	renting and operating of own or leased real estate сдача в наем собственного или арендованного недвижимого имущества
տեղեկատվություն և կապ	110.2	99.7	98.4	100.9	105.3	information and communication информация и связь of which: из них:
որից՝						
հեռահաղորդակցություն	110.0	98.8	93.3	90.2	95.1	telecommunications телекоммуникация
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական ծառայություններ	119.4	107.5	121.3	140.5	127.3	computer programming, consultancy and related activities, Information service activities информационные технологии и информационные услуги of which: из них:
որից՝						
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ	116.2	109.0	122.2	139.0	129.6	computer programming, consultancy and related activities, Data processing, hosting and related activities, web portals информационные технологии
տրանսպորտ	85.1	108.2	80.1	117.9	114.8	transport транспорт



**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

	2013	2014	2015	2016	2017	Շարունակություն Continued Продолжение
այդ թվում՝						of which:
ցամաքային	102.3	97.4	86.0	124.6	111.3	в том числе: land transport
օդային	21.7	166.5	-	-	202.5	наземный транспорт air transport
փոստային և սուրհանդակային	104.1	84.1	154.8	106.6	125.9	воздушный транспорт postal and courier activities
այլ	105.7	119.1	88.1	105.8	119.5	почтовый и курьерский other
վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	88.8	106.9	94.9 <sup>♦</sup>	114.5 <sup>♦</sup>	110.2	прочие administrative and support service activities
որից՝						административная и вспомога- тельная деятельность
ձեռնարկատիրական գործունեություն	85.6	98.4	99.7	112.1	101.3	of which: из них: office administrative, office support and other business support activities
գրասաշրջային գործակալությունների գործունեություն	83.5	111.9	81.1 <sup>♦</sup>	146.4 <sup>♦</sup>	116.9	предпринимательская деятельность travel agency, tour operator and other reservation service and related activities
վարձույթ և լիզինգ	102.0	96.9	92.1	118.1	138.5	деятельность туристических агентов rental and leasing activities
մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	105.5	105.4	99.5	97.1	104.4	аренда и лизинг professional, scientific and technical activities
որից՝						профессиональная, научная и техническая деятельность
գովազդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	113.4	100.1	87.6	106.4	100.6	of which: из них: advertising and market research
այդ թվում՝						рекламная деятельность и изучение рынка
գովազդային գործունեություն	111.6	96.8	92.5	101.0	102.7	of which: в том числе advertising
շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	135.2	120.0	63.7	145.1	90.4	рекламная деятельность market research
գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	86.3	94.1	98.7	83.2	102.0	изучение рынка scientific research and development
ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	113.3 <sup>♦</sup>	110.2 <sup>♦</sup>	96.7 <sup>♦</sup>	102.3 <sup>♦</sup>	121.1	научные исследования и разработки financial and insurance activities
որից՝						финансовая и страховая деятельность
բանկերի գործունեություն	114.8	115.9	92.2	99.4	110.6	of which: из них: banking activities
սպասարկման այլ ծառայություններ	99.7	113.0	103.2	104.0	106.5	деятельность банков other service activities
որից՝						другие услуги в сфере обслуживания
անհատական	108.9	109.1	94.9	97.6	110.5	of which: из них: other personal service activities
						индивидуальные услуги

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**277. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Զ.ԵՐԵՎԱՆԻ  
VOLUME OF SERVICES BY MARZES AND YEREVAN CITY  
ОБЪЕМ УСЛУГ ПО МАРЗАМ И Г. ЕРЕВАН**

	2013	2014	2015	2016	2017	
	<b>Մլն. դրամ - Mln. drams - Млн. драмов</b>					
<b>Հայաստանի Հանրապետություն</b>	<b>997 921.6<sup>◇</sup></b>	<b>1 096 984.8<sup>◇</sup></b>	<b>1 154 348.9<sup>◇</sup></b>	<b>1 279 611.2<sup>◇</sup></b>	<b>1 469 320.6</b>	<b>Republic of Armenia</b>
բ.Երևան	842 842.5 <sup>◇</sup>	935 461.6 <sup>◇</sup>	940 742.4 <sup>◇</sup>	1 032 638.7 <sup>◇</sup>	1 187 241.3	Երևանի քաղաք
Արագածոտն	9 343.3	8 872.7	9 138.0 <sup>◇</sup>	9 272.4 <sup>◇</sup>	10 822.2	Արագածոտն
Արարատ	16 784.0	16 928.0	18 617.4	19 072.7 <sup>◇</sup>	23 106.3	Արարատ
Արմավիր	20 104.0	17 992.6	19 357.7 <sup>◇</sup>	17 936.8 <sup>◇</sup>	22 213.1	Արմավիր
Գեղարքունիք	9 656.6	9 796.9	8 952.7 <sup>◇</sup>	14 662.3 <sup>◇</sup>	19 367.8	Գեղարքունիք
Լոռի	15 691.2	15 595.7	17 663.7 <sup>◇</sup>	15 868.0 <sup>◇</sup>	18 303.1	Լոռի
Կոտայք	35 428.5	41 053.7	78 168.7 <sup>◇</sup>	102 133.7 <sup>◇</sup>	105 175.8	Կոտայք
Շիրակ	20 672.1	22 055.5	25 017.0	21 280.2 <sup>◇</sup>	25 136.8	Շիրակ
Սյունիք	13 585.6	14 564.9	19 102.4 <sup>◇</sup>	29 197.9 <sup>◇</sup>	35 488.9	Սյունիք
Վայոց ձոր	6 551.3	6 644.0	6 991.8 <sup>◇</sup>	6 781.5 <sup>◇</sup>	8 354.3	Վայոց ձոր
Տավուշ	7 262.5	8 019.2	10 597.1	10 767.0	14 111.0	Տավուշ
	<b>Ընդհանուրի նկատմամբ, % - In % to total - К итогу, %</b>					
<b>Հայաստանի Հանրապետություն</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Republic of Armenia</b>
բ.Երևան	84.4 <sup>◇</sup>	85.3 <sup>◇</sup>	81.5 <sup>◇</sup>	80.7 <sup>◇</sup>	80.8	Երևանի քաղաք
Արագածոտն	0.9	0.8	0.8	0.7	0.7	Արագածոտն
Արարատ	1.7	1.5 <sup>◇</sup>	1.6	1.5	1.6	Արարատ
Արմավիր	2.0	1.7	1.7	1.4	1.5	Արմավիր
Գեղարքունիք	1.0	0.9	0.8	1.1 <sup>◇</sup>	1.3	Գեղարքունիք
Լոռի	1.6	1.4	1.5	1.3	1.2	Լոռի
Կոտայք	3.6	3.8	6.8	8.0	7.2	Կոտայք
Շիրակ	2.1	2.0	2.2	1.7	1.7	Շիրակ
Սյունիք	1.4	1.3	1.6 <sup>◇</sup>	2.3	2.4	Սյունիք
Վայոց ձոր	0.6 <sup>◇</sup>	0.6	0.6	0.5	0.6	Վայոց ձոր
Տավուշ	0.7	0.7	0.9	0.8	1.0	Տավուշ

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**278. ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
STRUCTURE OF PERSONAL SERVICES BY TYPES  
СТРУКТУРА ОБЪЕМА ИНДИВИДУАЛЬНЫХ УСЛУГ ПО ВИДАМ**

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % to total)  
(к итогу, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Անհատական ծառայությունների ծավալը, ընդամենը	100	100	100	100	100	Volume of personal services - total Объем индивидуальных услуг, всего
մանածագործական և մորթե արտադրատեսակների լվացում, մաքրում, չոր մաքրում	10.5	10.3	8.2	7.0	7.8	washing and (dry-)cleaning of textile and fur products стирка, химическая чистка текстильных и меховых изделий
վարսավիրանոցների և գեղեցկության սրահների գործունեություն	77.6	76.2	79.5	78.7	76.7	hairdressing and other beauty treatment деятельность парикмахерских и салонов красоты
թաղումների կազմակերպում	5.1	4.5	4.7	4.8	4.8	funeral and related activities организация похорон
բաղնիքների գործունեություն	2.9	2.0	1.3	1.2	1.3	bath-houses, shower rooms and saunas деятельность бань
ֆիզիկական առողջության պահպանման հետ կապված գործունեություն	1.0	1.0	1.9	2.2	2.8	physical well-being activities деятельность по улучшению физического здоровья
այլ	2.9	6.0	4.4	6.1	6.6	other personal services прочие

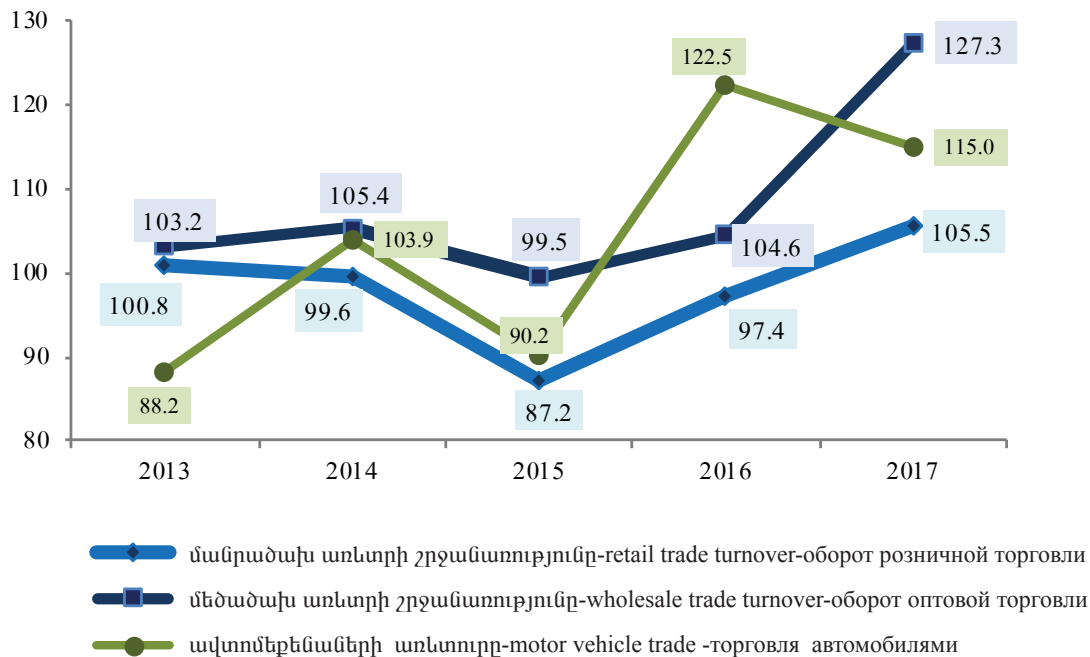
**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ- TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ (համադրելի գներով)

PHYSICAL VOLUME INDICES OF TRADE TURNOVER (at comparable prices)

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ТОВАРООБОРОТА (в сопоставимых ценах)

տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ - in percents to previous year - в процентах к предыдущему году

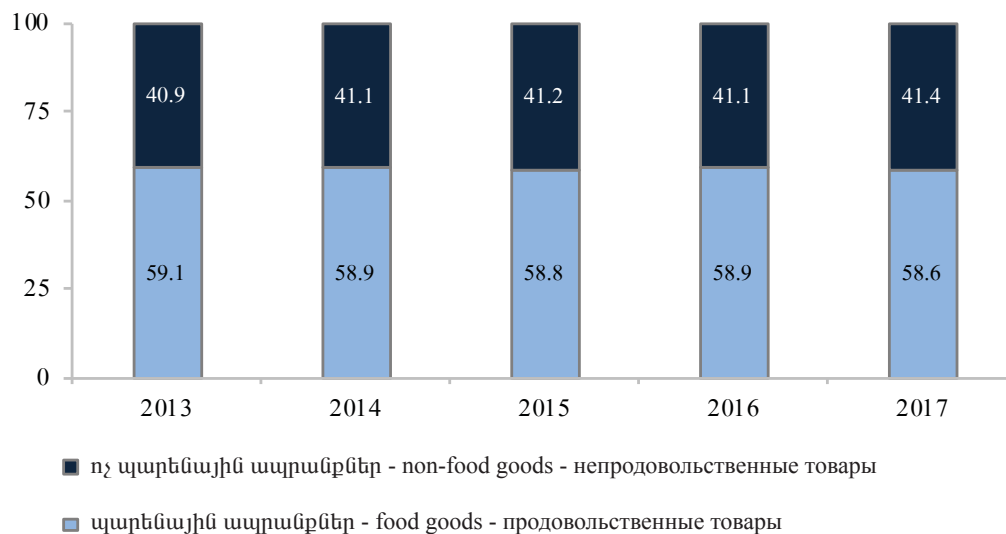


ՄԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱՅԻՆ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔԸ

COMMODITY STRUCTURE OF RETAIL TRADE TURNOVER

ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА

տոկոսներով՝ ընդհանուրի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу

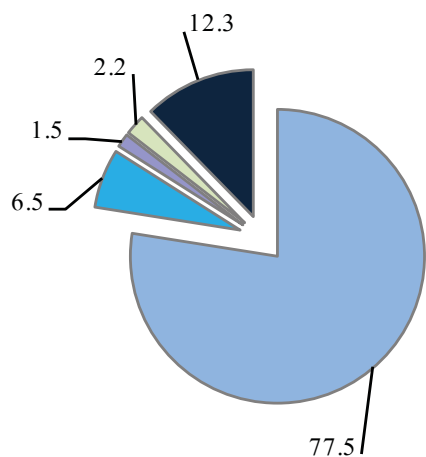


**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

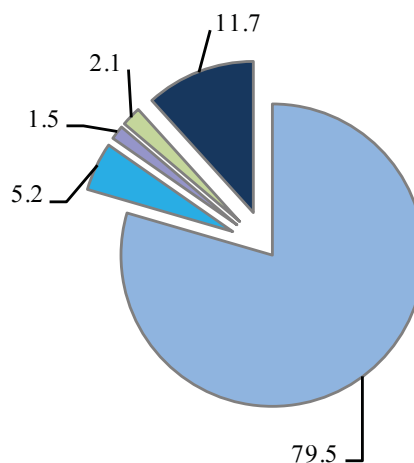
ՄԱՆՐԱԾԱՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ԱԳՐՅՈՒՐՆԵՐԻ  
 TOTAL VOLUME OF RETAIL TRADE TURNOVER BY FORMATION SOURCES  
 ОБЩИЙ ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ПО ИСТОЧНИКАМ ФОРМИРОВАНИЯ

սովորյալը՝ ընդհանուրի նկատմամբ - in percent to total - в процентах к итогу

**2016**



**2017**



- խանութների - shops - магазины
- սպառողական ապրանքների շուկաների- consumer goods markets- рынков потребительских товаров
- գյուղատնտեսական շուկաների - agricultural products markets-рынков сельхозпродукции
- կրպակների-kiosks-киосков
- առևտրի այլ օբյեկտներ- other trade units- другие объекты торговли

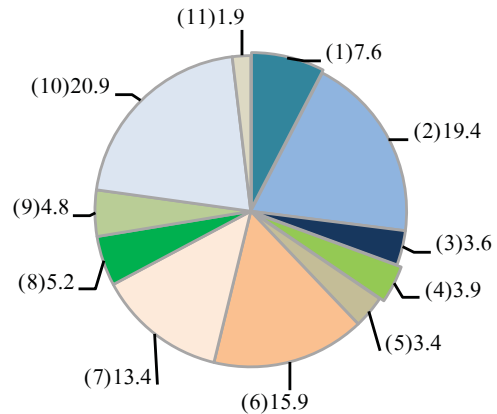
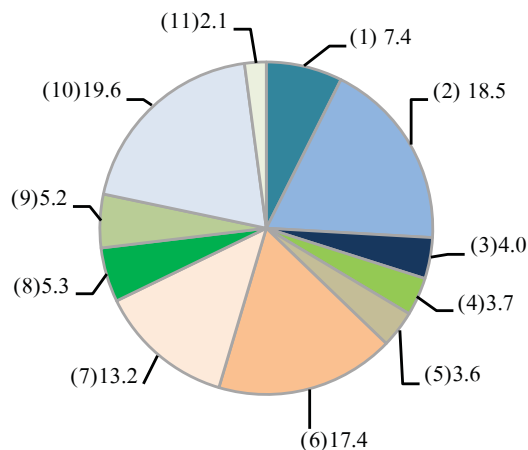
ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ- TRADE AND SERVICES- ТОВАРЫ И УСЛУГИ

ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾԸ  
VOLUME OF SERVICES  
ОБЪЕМ УСЛУГ

տոկոսներով՝ ընդհանուրի նկատմամբ - in percent to total - в процентах к итогу

2016 ✧

2017



- 1. կացության և հանրային սննդի կազմակերպում - accommodation and food service activities - организация проживания и общественного питания
- 2 մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ - arts, entertainment and recreation - культура, развлечения и отдых
- 3 կրթություն - education - образования
- 4 առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում - human health and social work activities - здравоохранение и социальное обслуживание населения
- 5 անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն - real estate activities - операций с недвижимым имуществом
- 6 տեղեկատվություն և կապ - information and communication - информация и связь
- 7 տրանսպորտ - transport - транспорта
- 8 վարչարարական և օժանդակ գործունեություն - administrative and support service activities - административная и вспомогательная деятельность
- 9 մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն - professional, scientific and technical activities - профессиональная, научная и техническая деятельность
- 10 ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն - financial and insurance activities - финансовая и страховая деятельность
- 11 սպասարկման այլ ծառայություններ - other service activities - другие услуги в сфере обслуживания